

	УНИВЕРЗИТЕТ У КРАГУЈЕВЦУ, ФИЛОЛОШКО-УМЕТНИЧКИ ФАКУЛТЕТ ФИЛОЛОШКО-УМЕТНИЧКИ ФАКУЛТЕТ 34000 КРАГУЈЕВАЦ, ЈОВАНА ЦВИЈИЋА ББ	
	Акредитација студијског програма ОСНОВНЕ АКАДЕМСКЕ СТУДИЈЕ Италијански језик и књижевност	

Стандард 05. - Курикулум

Табела 5.2 Спецификација предмета

Наставни предмет:		Фразеологија италијанског језика				
Ознака предмета: 66048						
Број ЕСПБ: 3						
Наставник: Ваљо К. Лука						
Статус предмета:		И				
Број часова активне наставе(недељно)						
Предавања:	Вежбе:	Други облици наставе:	Студијски истраживачки рад:	Остали часови:		
2	0	0	0	0		
Предмети предуслови		Нема				
1. Образовни циљ:						
Упознавање студената са основним појмовима фразеологије италијанског језика с посебним освртом на језички пар италијанско-српски, с циљем јасног разазнавања системских односа између лексема и фразема у системима језика наведеног језичког пара; богађење лексичке компетенције правилном употребом фразема у различитим говорним ситуацијама, зависно од стила и регистра.						
2. Исходи образовања (Стечена знања):						
Оспособљеност студената да теоријска знања из фразеологије примене у пракси, јасно повлачећи разлику између система и употребе, посебно приликом превода текста с језика изворника на језик циљ (италијанско-српски и обрнуто).						
3. Садржај/структура предмета:						
Појам, дефиниција, домен фразеологије; основни појмови у фразеологији; однос између фразема и лексема; формалне и семантичке одлике фразеолошких јединица; типови трансформација; варијанте; фразеографија; фразеолошке јединице у настави и превођењу. Практична настава: Увежбавање и примена на конкретном језичком материјалу италијанског и српског језика теоријских знања са акцентом на разликама у систему наведеног језичког пара.						
4. Методе извођења наставе:						
Вербално-текстуална и илустративно-демонстративна.						
Оцена знања (максимални број поена 100)						
Предиспитне обавезе		Обавезна	Поена	Завршни испит		Поена
Активност у току предавања		Да	10.00	Писмени испит		50.00
Колоквијум		Да	20.00			
Презентација		Да	20.00			
Литература						
Р.бр.	Аутор	Назив		Издавач	Година	
1,	Ambrosio, S. & G. Stefanicich	Parole		Roma: Bonacci	1993	
2,	Camalich, B. & C. Temperini	Un mare di parole		Roma: Bonacci	1997	
3,	Casadei, F.	Metafore ed espressioni idiomatiche		Roma: Bulzoni	1996	
4,	De Benedetti, A. & F. Gatti	Routine e rituali nella comunicazione		Torino: Paravia	1999	
5,	Lurati, O.	Dizionario dei modi di dire		Milano: Garzanti	2001	